



Council of the  
European Union

Brussels, 30 January 2017  
(OR. en, ro)

5692/17

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2016/0231 (COD)**

---

---

CLIMA 9  
ENV 73  
ENER 16  
TRANS 29  
AGRI 44  
COMPET 49  
ECOFIN 44  
CODEC 109  
INST 37  
PARLNAT 30

#### COVER NOTE

---

From: Romanian Senate  
date of receipt: 10 November 2016  
To: Delegations

---

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on binding annual greenhouse gas emission reductions by Member States from 2021 to 2030 for a resilient Energy Union and to meet commitments under the Paris Agreement and amending Regulation No 525/2013 of the European Parliament and the Council on a mechanism for monitoring and reporting greenhouse gas emissions and other information relevant to climate change [11483/16 CLIMA 92 ENV 511 ENER 293 TRANS 315 AGRI 432 COMPET 432 ECOFIN 730 CODEC 1098 IA 55 - COM (2016) 482 FINAL]  
- Opinion<sup>1</sup> on the application of the principles of subsidiarity and proportionality

---

Delegations will find annexed a copy of the above opinion with a courtesy translation.

---

<sup>1</sup> Translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



Parliament of Romania  
Senate

---

Bucharest, 24th October 2016

Courtesy translation

**OPINION**

**of the SENATE OF ROMANIA**

**on the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on binding annual greenhouse gas emission reductions by Member States from 2021 to 2030 for a resilient Energy Union and to meet commitments under the Paris Agreement and amending Regulation No 525/2013 of the European Parliament and the Council on a mechanism for monitoring and reporting greenhouse gas emissions and other information relevant to climate change**

**COM (2016) 482 final**

The Senate of Romania has examined the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on binding annual greenhouse gas emission reductions by Member States from 2021 to 2030 for a resilient Energy Union and to meet commitments under the Paris Agreement and amending Regulation No 525/2013 of the European Parliament and the Council on a mechanism for monitoring and reporting greenhouse gas emissions and other information relevant to climate change - COM (2016) 482 final, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2).

Taking into account the report of the Committee for European Affairs no. LXII/680/18.10.2016, **the plenum of the Senate**, during its session of 24th October 2016, has decided the following:

- (1) It is ascertained that this proposal of Regulation complies with the principles of subsidiarity and proportionality.

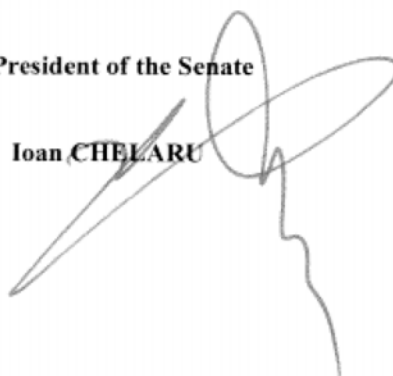
The proposal is part of the Energy Union Package and implements the EU's commitments under the Paris Agreement on Climate Change. The proposal sets targets for the Member States in the non-ETS sectors, so that the reduction of greenhouse gas emissions at EU level, in these sectors, be of -30% in 2030 compared to 2005, taking account of the environmental integrity assurance.

In view of an equitable reduction at the EU level, the proposal sets the minimum contributions of the Member States to the reductions of emissions for the period 2021-2030, taking into account the economic differences between them, as well as the rules establishing the annual quotas of emissions and the evaluation of progress made. The increased flexibility allows Member States to achieve the national targets and the adjustments ensure the consistency of the target regarding the emissions set at the whole EU level for 2030. The system of governance is an important tool that supports the progress towards achieving the targets of long-term reduction of emissions in the EU.

- (2) It is considered that, Romania participates at the EU's efforts in the climate change field and supports the adoption of the legislative tools for the implementation of the *2030 Framework* allowing the achievement of the commitments assumed by the EU and the Member States, in this field.
- (3) It is recommended and underlined the fact that, at the establishment of the national targets of reduction, it is extremely important to ensure the economic convergence between all the Member States, including by reducing the macroeconomic disparities in the EU.

**p. President of the Senate**

**Ioan CHELARU**

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop at the top and a long, sweeping stroke extending downwards and to the left.



Parlamentul României  
Senat

București, 24 octombrie 2016

**OPINIA**  
**SENATULUI ROMÂNIEI**

**referitoare la Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind reducerea anuală obligatorie a emisiilor de gaze cu efect de seră de către statele membre în perioada 2021-2030, în vederea realizării unei uniuni energetice reziliente și a respectării angajamentelor asumate în temeiul Acordului de la Paris, și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 525/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind un mecanism de monitorizare și de raportare a emisiilor de gaze cu efect de seră și a altor informații relevante pentru schimbările climatice**

**COM (2016) 482 final**

Senatul României a examinat Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind reducerea anuală obligatorie a emisiilor de gaze cu efect de seră de către statele membre în perioada 2021-2030, în vederea realizării unei uniuni energetice reziliente și a respectării angajamentelor asumate în temeiul Acordului de la Paris, și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 525/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind un mecanism de monitorizare și de raportare a emisiilor de gaze cu efect de seră și a altor informații relevante pentru schimbările climatice - COM (2016) 482 final, în conformitate cu prevederile Tratatului de la Lisabona (Protocolul nr. 2).

Având în vedere raportul Comisiei pentru Afaceri Europene nr. LXII/680/18.10.2016, **plenul Senatului**, în ședința din data de 24 octombrie 2016, a hotărât următoarele:

- (1) Se constată că prezenta propunere de Regulament respectă principiile subsidiarității și proporționalității.

Propunerea face parte din pachetul referitor la uniunea energetică și pune în aplicare angajamentele asumate de UE în baza Acordului de la Paris privind schimbările climatice. Propunerea stabilește ținte pentru statele membre în sectoarele non-ETS, astfel încât reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră la nivel UE, în aceste sectoare, să fie de -30% în 2030 față de 2005, ținând cont de asigurarea integrității de mediu.

În vederea unei reduceri echitabile la nivelul UE, propunerea stabilește contribuțiile minime ale statelor membre la reducerile de emisii pentru perioada 2021-2030, luând în considerare diferențele economice între acestea, precum și normele care stabilesc cotele anuale de emisii și evaluarea progreselor înregistrate. Creșterea flexibilității permite statelor membre atingerea țintelor naționale, iar ajustările asigură consecvența obiectivului privind emisiile stabilit la nivelul întregii UE pentru anul 2030. Sistemul de guvernare este un instrument important care sprijină progresul în realizarea obiectivelor de reducere pe termen lung a emisiilor din UE.

- (2) Se consideră că, România participă la eforturile UE în domeniul schimbărilor climatice și sprijină adoptarea instrumentelor legislative pentru punerea în aplicare a *Cadrului 2030* care să permită îndeplinirea angajamentelor asumate de UE și de statele membre, în acest domeniu.
- (3) Se recomandă și se subliniază faptul că, la stabilirea obiectivelor naționale de reducere, este extrem de important să se asigure convergența economică între toate statele membre, inclusiv prin reducerea disparităților macroeconomice în UE.

**p. Președintele Senatului**

**Ioan CHELARU**

